

C dh]a]Yfi b['XYf'A cV]'Zi b_j Yfgcf[i b[.
) ; !5i gVUi ']b 'GcbbYVYf['[YghUfhYh

HY`Y_ca `j YfVYggYfh'X]Y`A cV]'Zi b_j Yfgcf[i b[`]a `@UbX_fY]g
GcbbYVYf[`Xi fW`XYb'5i gVUi `Y]bYg)` ; !GhUbXcfhg`]b
BYi \Ui g`Ua `FYbbk Y["'9fZU\fyb`G]Yžk]Y`X]Y`6UbXVfY]hY
i bX`XYf`9a dZUb[`]b` ; YVÀi XYb`[YghY][Yfh'k YfXYb`i bX
k Y`WY`D`ÀbY`V]g`&\$&`VYghY\Yb`" `bZcfa]Yfyb`G]Y`g]W`ØVYf
X]Y`A cV]'Zi b_j YfZØ[VUf_Y]h`Ub`ÀfYa `K c\bcfh`



A cV]'Zi b_!i d[fUXY`]a `@UbX_fY]g`GcbbYVYf[`°

8]Y`A cV]'Zi b_j Yfgcf[i b[`]a `@UbX_fY]g`GcbbYVYf[`\"Uh`Y]bYb
YWXhYb`E i UbhYbgdfi b[`[Ya UW`h`8Ub`_XYf`HY`Y_ca `YfghfU\`h
XUg`A cV]'Zi b_bYhn`]b`bYi Ya `@W`hž`bUW`XYa `]b`XYb`YhnhYb`nk Y]
A cbUhYb`Y]b`k]W`h][Yf`GhUbXcfh`a]h)` ; !HYW`bc`c[]Y`XYi`h]W
Ui Z[Yk YfhYh`k i fXY`" `X`mh]gh`X]Y`5VXYW`i b[`b]W`h`bi`f`]b`XYf
: `ÀW`Y`VYggYfž`gcbXYfb`Ui W`]b`XYb` ; YVÀi XYb`_ØbbYb`X]Y
Bi hnYf`YbX`]W`Ui Z`Y]b`ghUV`]Yg`G][bU`\"cZZYb`°

8Yf`nYbhfU`Y`?bchYbdi b_h`XYf`bYi Yb`J`YfV]bXi b[`VYZ]bXYh`g]W`]b

BYi \Ui g'Ua 'FYbbk Y[žY]bYf?ca a i bYžX]Y 'b]W\h'bi f'ZØf']\fY
]Xm`]gWY 'BUhi f'VY_Ubbh]ghž'gcbXYfb 'Yhnh'Ui W\ 'U'g'A cV]'Zi b_!
<chgdch]a '9]b_'Ub['a]h'XYf'6U\bghfYW_Y'9fZi fh!BØfbVYf['['Àbnh"
9]b'YW\hYf'; Yk]bb'ZØf'U''Y'FY]gYbXYb'i bX'5bk c\bYf°

GhY][YbXY '6UbXVfY]hY / '_ØbZh][Y'D`ÀbY

8Yf'6YXUfZ'Ub'6UbXVfY]hY'gW\by`h]a a Yf'k Y]hYf'bUW\ 'cVYb'
À\ f']W\ 'i a 'Yhk U'' \$'DfcnYbh'8Ygk Y[Yb''Y[Yb'k]f'VY]a
A cV]'Zi b_Ui gVUi 'f]W\h]['cg žYf_`ÀfhY'; Ycf['j cb'K U[bYfžXYf
l bhYfbY\ a YbggdFYWYf'XYf'HY'Y_ca ž'a]h'_UfYb'K cfhYb''9]bY
5i ggU[Yž'X]Y'X]Y'8f]b['W\ _Y]h'X]YgYg'Dfc'Y_hg'Y]bXfi W_gj c''
j YfXYi h]W\h°

æa '@UbX_fY]g'GcbbYVYf['gW\ fUi Vh'X]Y'HY'Y_ca 'X]Y'NU\''XYf
A cV]'Zi b_ghUbXcfhY'Ui ZVYY]bXfi W_YbXY'' &\cW\ ži bX'X]Y
6Yk c\bYf'_ØbbYb'g]W\ 'ØVYf'Y]bY'<Ui g\U'hgUVXYW_i b['j cb'ZUgh
- - 'DfcnYbh'ZfYi Yb''8cW\ 'XUg]gh'bi f'XYf'5bZUb['6]g'&\$&'gc''Yb
gU[Y'i bX'gW\ fY]VY'%* 'bYi Y'GhUbXcfhY']bg'BYhn'[Ybca a Yb
k YfXYb''8]Y'9l dUbg]cb'_Ybbh'U'gc'_Y]bY'; fYbnYb°

Ni gÀh`]W\ 'g]bX'Ub'; 'VYghY\YbXYb': i b_a UghYb'9fk Y]hYfi b[Yb
a]h'@H9'cXYf'); 'j b'D'Ubi b['XUa]h'k]fX'X]Y'X][]hU'Y'Ni _i bZh
bcW\ '[fY]ZVUfYf''8]Y'HY'Y_ca 'j]gh'YXcW\ 'Ui ZX]Y'Ni gUa a YbUfVY]h
a]h'XYb'?ca a i bYb'i bX'; fi bXghØW_gY][YbhØa Yfb'Ub[Yk]YgYbž
i a 'X]Y'bØh][Yb': `ÀW\ Yb'ZØf'X]Y'bYi Yb'GhUbXcfhY'ni 'g]W\ Yfb"
æhYfYgg]YfhYž'X]Y': `ÀW\ Yb'ZØf'Y]b'8UW\ 'cXYf'Y]bYb'A Ugh
j Yfa]YhYb'k c''Ybž'g]bX'Y]b[Y'UXYbž'g]W\ 'VY]'XYf'8Yi hgW\ Yb
: i b_hi fa 'ni 'a Y'XYb"

9ffY]W\ VUf_Y]hž'X]Y 'VY[Y]ghYfh°

8]Y'HY'Y_ca '\Uh'a Y\ f'U'g' ' "\$\$\$'A cV]'Zi b_ghUbXcfhY'ja '6Yhf]YV
i bX'Yfk Y]hYfh'X]YgYb'GhUbXcfh!Dcc''À\ f']W\ 'i a 'Yhk U'%) '\$\$'bYi Y
GhUbXcfhY''K Yf'ØVYf'X]Y'j YfZØ[VUf_Y]h'XYf'A cV]'Zi b_X]YbghY'Ub
gY]bYa 'K c\bcbfha Y\ f'YfZU\ fYb'a ØW\ hYž'_Ubb'g]W\ 'Ui ZX]Yf
K YVg]hY'XYf'HY'Y_ca 'j]bZcfa]YfYb"

K]`_ca a Yb`]b`XYf`X][]hU`Yb`Ni`_i`bZi]a`@UbX_fY]g`GcbbYVYf[`
\\Yf`k]fX`A`cV]`Zi`b`_`bYi``XYZ]b]Yfh`

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`a`Y]b!VYf`]b"bYh